

Actualización de software

Software update

Modelo / Model: MP4 Touch Bluetooth

Importante: Verifica el número de serie del producto antes de realizar la actualización. Puedes encontrarlo en la parte trasera del producto. De este modo podrá escoger el archivo de actualización correcto.

Important: Check the serial number of the product before updating. You can find it on the back of the product. In this way, can chose the correct updating file.



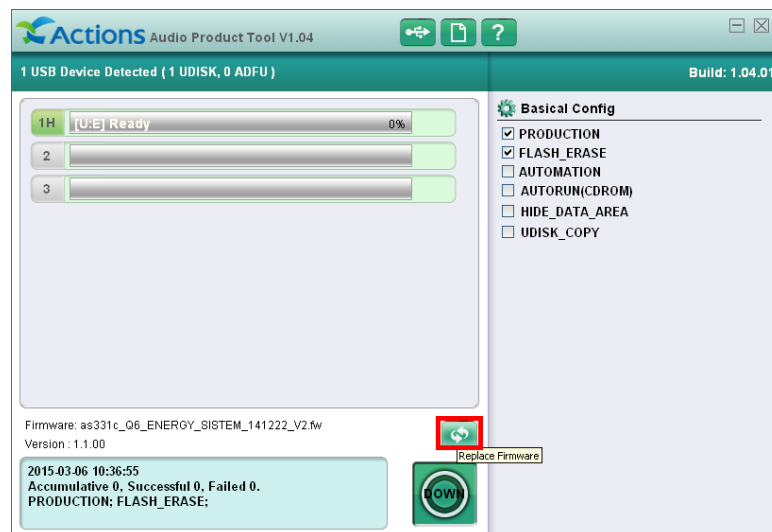
Por favor, siga los siguientes pasos para la actualización del software del producto:

Please, following the next steps for update the software of the product:

- 1) Descomprime el fichero descargado con el siguiente contenido:
 - a. Firmware → Archivos de extensión .fw
 - b. Herramienta de actualización → “AUDIO PRODUCT TOOL”
 - c. Manual de actualización

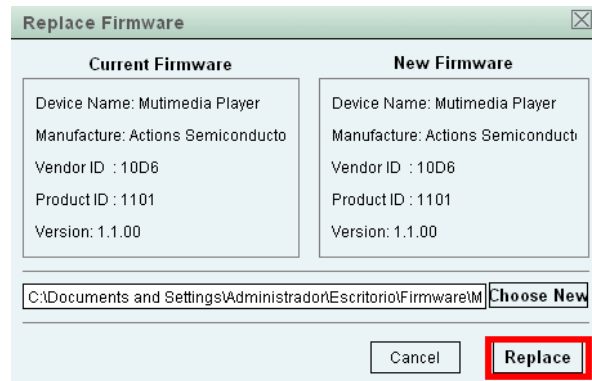
Unzip the downloaded file with the following contents:

- d. Firmware files with .fw extension.
 - e. Update Tool → ‘AUDIO PRODUCT TOOL’
 - f. Manual update.
- 2) Instala y ejecuta la herramienta “AUDIO PRODUCT TOOL”
Install and run the “AUDIO PRODUCT TOOL” tool.
- 3) Presiona el botón “Replace Firmware”:
Press the “Replace Firmware” button:



- 4) Aparecerá una sub-ventana donde tendrás que seleccionar el archivo. fw adjunto en el archivo comprimido. Después presiona el botón “REPLACE”.

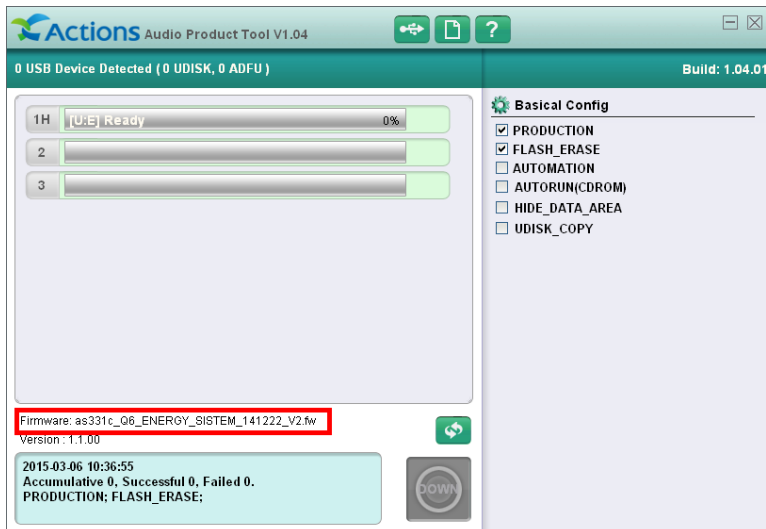
As a continuation, you can see a sub-window where you have to select the. **fw** file and press the” REPLACE” button.



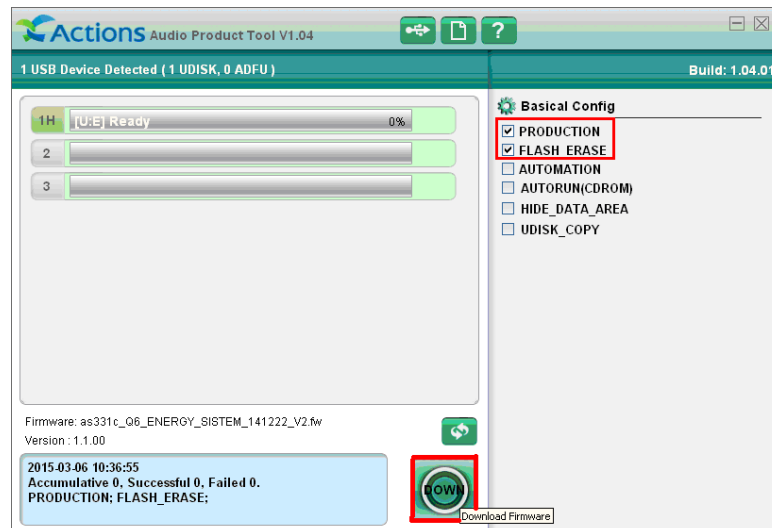
Nota: Es muy importante seleccionar el archivo de actualización correspondiente a su número de serie. En caso de seleccionar un archivo diferente, la unidad puede sufrir daños irreversibles.

Note: It is important to select the corresponding file whit your serial number. If you select a different file, the unit may be damaged.

- 5) Aparecerá el archivo seleccionado en el panel principal:
Will appear the selected file in the main window:

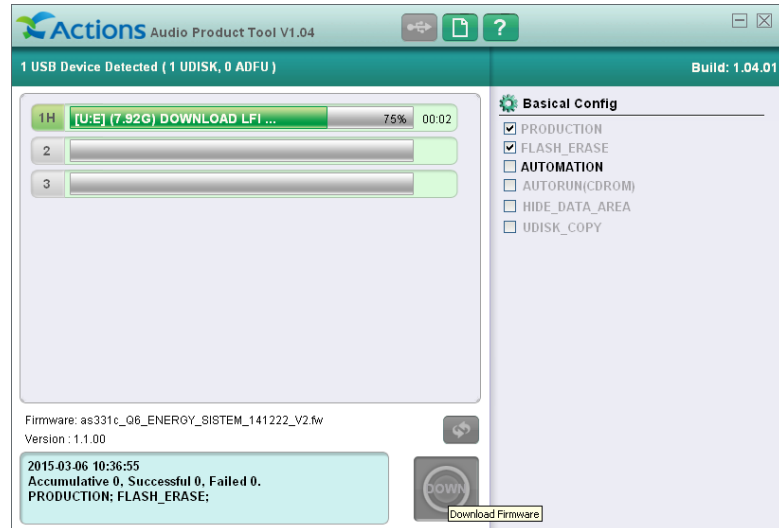


- 6) A continuación, conectaremos la unidad MP3/MP4 a nuestro PC a través del puerto USB.
Then, connect the MP3/MP4 unit to you PC via USB port.
- 7) Al ser detectada la unidad MP3/MP4, automáticamente se habilitará la casilla 'DOWN'.
Presiona dicha casilla para comenzar la actualización:
When the MP3/MP4 unit is detected, press 'DOWN' ('download Firmware') button to start update process:

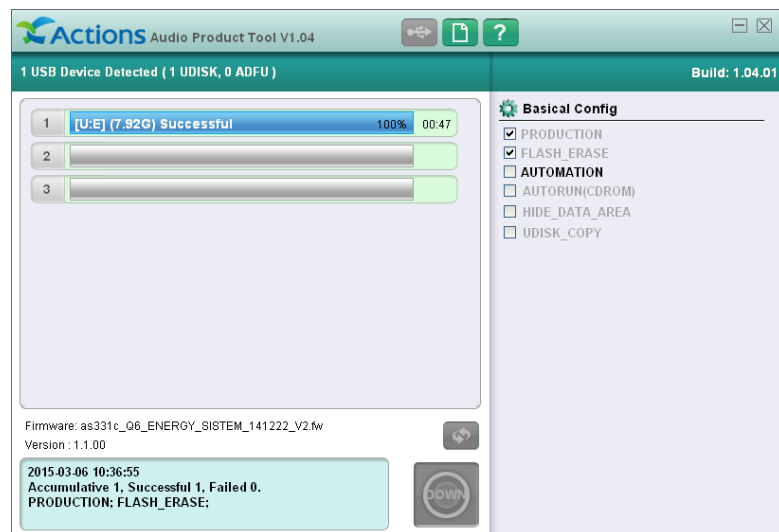


NO APAGUES EL PRODUCTO DURANTE LA ACTUALIZACIÓN.
DO NOT SWITCH OFF THE PRODUCT DURING THE UPDATE.

- 8) El proceso de actualización de Firmware tarda aproximadamente un minuto:
The firmware update process takes approximately one minute:



- 9) Una vez finalizada la actualización con éxito, aparecerá un mensaje de color azul para indicar que ha finalizado correctamente ('SUCCESFUL')
Once the update is completed successfully, a message appears blue to indicate it:



Nota: En caso de Error, el mensaje aparecerá en color rojo. En ese caso se recomienda volver al punto 2) y repetir todo el proceso de nuevo.

Note: In case of error, will appear a red message. In that case, please return to step 2) and repeat the whole process again.